

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፬፬
አዲስ አበባ ሰኔ ፩ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

18th Year No. 34
ADDIS ABABA 8th June, 2012

ማውጫ
አዋጅ ቁጥር ፯፻፵፬/፪ሺ፬ ዓ.ም
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በቻይና ሕዝባዊት ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የሳይንስና ቴክኖሎጂ ትብብር ስምምነት ማዕደቁያ አዋጅ ገጽ ፮፻፹፯

CONTENTS
Proclamation No.744/2012
Agreement on Scientific and Technological Cooperation between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the People’s Republic of China Ratification Proclamation. ... Page 6346

አዋጅ ቁጥር ፯፻፵፬/፪ሺ፬
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በቻይና ሕዝባዊት ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገውን የሳይንስና ቴክኖሎጂ ትብብር ስምምነት ለማዕደቅ የወጣ አዋጅ
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቻይና ሕዝባዊት ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የሳይንስና ቴክኖሎጂ ትብብር ስምምነት ጥቅምት ፲፯ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤
ይህንን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ግንቦት ፱ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጧል።
፩. አጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በቻይና ሕዝባዊት ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የሳይንስና ቴክኖሎጂ ትብብር ስምምነት ማዕደቁያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፵፬/፪ሺ፬” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

PROCLAMATION No. 744/2012.
A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT ON SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL COOPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE’S REPUBLIC OF CHINA
WHEREAS, the Agreement on Scientific and Technological Cooperation between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the People’s Republic of China was signed in Addis Ababa, on the 28th day of October 2011;
WHEREAS, the House of Peoples’ Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 17th day of May, 2012;
NOW, THEREFORE, in accordance with sub-article (1) and (12) of Article 55 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:
1. Short Title
This Proclamation may be cited as the “Agreement on Scientific and Technological Cooperation between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the People’s Republic of China Ratification Proclamation No.744/2012”.

፪. የስምምነቱ መጽደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በቻይና ሕዝባዊት ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ጥቅምት ፲፯ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የሳይንስና ቴክኖሎጂ ትብብር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የሳይንስና ቴክኖሎጂ ሚኒስቴር ሥልጣን

የሳይንስና ቴክኖሎጂ ሚኒስቴር አግባብ ካላቸው የመንግሥት አካላት ጋር በመተባበር ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስፈልጉ እርምጃዎችን የመውሰድ ስልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ ፩ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Agreement on Scientific and Technological Cooperation between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the People’s Republic of China signed in Addis Ababa on the 28th day of October, 2011 is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Science and Technology

The Ministry of Science and Technology is hereby empowered to undertake, in cooperation with the concerned governmental organs, all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter in to force on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 8th day of June, 2012.

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA